

**Jenny Schon**

**M  
E  
N  
S  
C  
h  
m  
e e  
n n  
s S  
c C  
h H**



**rén**

b  
bi  
bir  
birn  
birne  
birnebirne  
birnebirnebirne  
birnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebirneb  
birnebirnebirnebirnebi  
birnebirnebirnebirnebirn  
birnebirnebirnebirnebirn  
birnebirnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebirnebirneb  
birnebirnebirnebirnebirneb  
birnebirnebirnebirnebirnebi  
birnebirnebirnebirnebirnebir  
birnebirnebirnebirnebirnebirn  
birnebirnebirnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebir  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirn  
birnebirnebirnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirneb  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirneb  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirnebi  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirnebi  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirnebi  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirnebir  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirnebi  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebirnebirnebirnebirn  
birnebirnebirnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebirnebirne  
birnebirnebirnebir  
**abrißbirne**

a  
p  
f  
e  
l

**aug**

apfel apfel apfel  
apfelapfelapfelapfelapfela  
apfelapfelapfelapfelapfelapfe  
apfelapfelapfelapfelapfelapfela  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapf  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapfe  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapfel  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapfel  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapfel  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapfe  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelapf  
apfelapfelapfelapfelapfelapfela  
apfelapfelapfelapfelapfelapfel  
apfelapfelapfelapfelapfelapfelap  
apfelapfelapfelapfelapfel  
apfelapfelapfelapfel  
**augapfel**

**p**  
**f**  
**l**  
**a**  
ume  
pflaumepf  
pflaume pflau  
pflaumepflaume  
pflaumepflaumepfla  
pflaumepflaumepflau  
pflaumepflaumepflaum  
pflaumepflaumepflaum  
pflaumenmade  
pflaumepflaumepflau  
pflaumepflaumepfl  
pflaumepflaume  
pflaumepflau  
pflaumepf  
pflaume

**pfir** sichpfir  
**pfirsich**pfirsichpfirsi  
**pfirsich**pfirsichpfirsich  
**pfirsich**pfirsichpfirsichpf  
**pfirsich**pfirsichpfirsichpfir  
**pfirsich**pfirsichpfirsichpfi  
**pfirsich**pfirsichpfirsichp  
**pfirsich**pfirsichpfirsic  
**pfirsich**pfirsichpfir  
**pfirsich**pfirsich  
**bäckchen**

**E E**

**r**

**b e e r e**

ErdbeereErdbeere

ErdbeereErdbeereErdbeere

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErdbe

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErdbeere

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereE

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereE

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErdbeere

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErdbee

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbeereErd

ErdbeereErdebeereErdbeereErdbeere

ErdbeereErdbeereErdbeereErdbe

ErdbeereErdbeereErdbeere

ErdbeereErdbeereErdbee

ErdbeereErdbeereErd

ErdbeereErdbeere

ErdbeereErde

**K**

**K**

**Kir**

**kir sc**

**sche ki**

**kir rs**

**ch c**

**e h**

**k e**

**i k**

**r kirschekirs**

**s kirschekirschek**

**c kirschekirschekis**

**h kirschekirsche**

**e kirschekirs**

**K kirsche**

kirschekirsc  
kirschekirscheki  
kirchekirschekirsch  
kirschekirschekir  
kirschekirsch  
kirschekir  
kirsche

## ***Menschgemacht***

den vom Bauboom vernichteten Obstbäumen in Schmargendorf  
und anderswo gewidmet

der Verlust des Birnenbaums schmerzt am meisten  
er war 100 Jahre alt....

die Kirschen vermissen die Stare

den Apfel der Wurm

die Pflaumen Omas Knödel

die Erdbeeren die Schnecken

und mit dem Pfirsich

verschwand das Paradies



Anmerkungen:

Im Chinesischen ist das Zeichen rén für Mensch eins der einfachsten überhaupt und uralt.

Im Chinesischen ist fast alles Symbol. So bedeuten:

Birne - (梨 lí) – Langes Leben, aber auch Trennung; *Abrissbirne*.

Apfel - (蘋 / 苹 píng) – Frühling, Hausstand; *Paradiesapfel, Augapfel*.

Pflaume - (梅 méi) – Glück, neues Leben, Erneuerung, Vergänglichkeit; Unberührtheit, jungfräuliches Mädchen, sexuelle Freuden, Winter; *weibliches Genital*.

Pfirsich - (桃 táo) – Unsterblichkeit bei den Göttern, Langlebigkeit bei den Menschen; *Pfirsichhaut*.

Erdbeere – kommt so nicht in China vor, als Rosengewächs:

Rose - (薔薇 / 蔷薇 qiángwēi) – Schwach ausgeprägte Symbolik; gelegentlich für Jugend, niemals für Liebe. *Rote Rose – Liebe*.

Kirsche – (櫻桃 yīng táo) – im Chinesischen keine besondere symbolische Bedeutung, außer im Japanischen mit der Kirschblüte. *Kirschenmund*.

Die Zeichen zeigen die Lang-traditionelle/moderne-Kurzform.

Ich stelle sie deshalb vor, um zu zeigen, wie unterschiedlich doch die Bedeutungen zwischen Europa und Fernost ist. Bedeutung im Deutschen: rot eingefärbt.